

**ZMLUVA**  
**o vzájomnom vyrovnaní a o ukončení Zmluvy o dielo**  
(§ 536 a nasl. Obchodného zákonníka)

uzatvorená medzi:

**Objednávateľom:** **Obec Bystré, Obecný úrad Bystré č. 98,**  
**094 34 Bystré**  
**Zastúpená** : **Mgr. Ľubomírom Hrehom, starostom obce**  
**IČO** : **00332275**  
**DIČ** : **2020640886**  
**Tel** : **057/4452144**  
**Mail** : **ocu.bystre@slovanet.sk**  
(ďalej ako "objednávateľ")

a

**Dodávateľom:** **RNDr. Jozef Malý, Širiava 467/11, 094 31 Hanušovce n. T.**  
**Zastúpená** : **RNDr. Jozefom Malým**  
**IČO** : **34899405**  
**Tel** : **0905 427 517**  
**Mail** : **malyjozefdr@gmail.com**  
(ďalej ako "dodávateľ")

Zmluvné strany dohodli na tejto zmluve o vzájomnom vyrovnaní a ukončení zmluvného vzťahu, založeného medzi zmluvnými stranami **Zmluvou o výkone externého manažmentu k projektu "Regenerácia centier v obci Bystré"** v zmysle programového manuálu ROP zo 4.1.2010 takto:

**Čl. I**

**Odmena dodávateľovi**

Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi celkovú odmenu 900,00 EUR ( slovom deväťsto EUR ) na základe čl. III Zmluvy o výkone externého manažmentu k projektu „Regenerácia centier v obci Bystré“ v prípade neschválenia žiadosti o NFP.

**Čl. II**

**Platobné podmienky a záverečné ustanovenia**

- a) Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť dodávateľovi odmenu stanovenú v čl. I tejto zmluvy do 30 dní od podpisu tejto zmluvy. Úhradou sa rozumie pripísanie odmeny na účet dodávateľa. Číslo účtu: 2615668030/1100.
- b) Úhradou podľa čl. I tejto zmluvy dôjde k vzájomnému vyrovnaní zmluvných strán a vysporiadaniu všetkých záväzkov v zmluvnom vzťahu založenom Zmluvou o výkone externého manažmentu k projektu "Regenerácia centier v obci Bystré" v zmysle programového manuálu ROP zo dňa 04.01.2010 a k zániku zmluvy o výkone externého manažmentu k projektu „Regenerácia centier v obci Bystré“ v zmysle programového manuálu ROP zo dňa 04.01.2010 podľa čl. VII ods. 1 písm. b uvedenej zmluvy medzi objednávateľom obcou Bystré a dodávateľom RNDr. Jozefom Malým.
- c) Nesplnením podmienok tejto zmluvy dohoda o výške odmeny v čl. I tejto zmluvy prestane byť platná.
- d) Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach po jednom vyhotovení pre každú zmluvnú stranu.
- e) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej a svojim podpisom vyjadrujú súhlas s ňou. Zmluva sa stáva platnou a účinnou jej podpisom oboma zmluvnými stranami.

Bystré dňa 20.03.2013

Za objednávateľa:  
Mgr. Ľubomír Hreha



Za dodávateľa:  
RNDr. Jozef Malý